

印度军队继续入侵东巴和西巴 巴军方說巴軍在一些地方进入克什米尔印占区

【法新社新德里四日电】一位政府发言人今天晚上在这里说，今天早上大规模开进西巴的印度军队，在新开辟的西部战线的激战中取得了重要进展。据报道，印度军队和巴基斯坦军队在克什米尔的昌布一乔里安地区和在旁遮普的侯赛尼瓦拉进行了鏖战。

【印报托新德里四日电】激烈的战斗正在阿加尔塔拉以西、孟加拉国东部的阿考拉火车站附近以及西部的杰索尔进行。

印度军队和解放军夺取了在锡尔赫特、库米拉和朗普尔等县的几个具有战略意义的地方。

印度海军的东部舰队和西部舰队袭击了巴基斯坦海军在孟加拉国占领的港口以及巴基斯坦的一些军舰和商船。

柯西金在丹麦讲话时公开干涉巴内政并攻击巴基斯坦政府是「军事独裁政权」

海军舰载飞机对吉大港进行了两次袭击，击沉了两艘炮艇，损坏了六艘商船，其中有两艘受到了严重的损坏。他们还摧毁了一些飞机库、燃料库以及其他军事目标。

【路透社卡拉奇五日电】巴基斯坦电台今晚报道，印度军队对东巴的希利地区发动了一次新的进攻，但是说，这次进攻已被击退。

电台说，在帕查加尔、纳格什瓦里地区和在吉班纳加尔和丘加查周围地区以及到西面的杰索尔县地区，激烈的战斗仍在进行中。

电台说：“巴正在有效地对付印度对整个东巴边界沿线的压力。”

巴基斯坦电台说，印度飞机今天上午对在西巴巴基斯坦同阿富汗接壤的多

山的北部边界附近的白沙瓦进行的一次空袭中，有四名老百姓包括两名妇女被打死，若干人受伤。

【美联社新德里五日电】印度政府发言人今天说，印度海军特混舰队昨天晚上袭击了卡拉奇港，在这以前进行了一小时战斗。这位发言人说，印度和巴基斯坦军舰之间的战斗发生在离卡拉奇海岸约二十英里的地方。这次战斗是两国间的第一次，它们先前一直未使海军投入战斗。

这位发言人说，在战斗和轰击卡拉奇港期间，印度特混舰队遇到了空中和海上的猛烈抵抗。

【法新社新德里五日电】政府发言人说，过去十二小时里，印度地面部队突进到东、西巴的纵深地区。

西部前方的战斗的激烈程度是出人意料的。发言人说，在拉贾斯坦的加德拉里德地区，印度部队攻入西巴十英里到三十英里的深度。

从克什米尔到库奇兰恩的广阔地区，战斗在继续进行。

【美联社拉瓦尔品第五日电】巴基斯坦报告的关于四日它在西巴巴基斯坦的军事行动的消息都是胜利的消息，并且说巴军已在四百一十英里（六百六

十八公里）长的停火线上的一些地方越过停火线进入克什米尔印占区。

一位陆军发言人说，巴基斯坦军队占领了边境的德瓦村，并正在继续推进。

一位空军发言人说，巴基斯坦继续空袭印度境内的目标。他说，印度人曾袭击西巴基斯坦的城镇莱雅普尔、穆尔坦、白沙瓦、卡拉奇以及拉瓦尔品第一伊斯兰堡地区。

【合众国际社卡拉奇五日电】巴基斯坦电台报道，巴基斯坦军队今天正在进入印度控制的克什米尔，到达了蓬奇郊区，并在另一个地段打毁了十一辆印度坦克。

电台广播说，在西巴一克什米尔前线，主要在蒂特瓦尔和乌里地区，印度死伤三百人。

电台说，据报道，在巴基斯坦控制的和印度控制的克什米尔之间的停火线全线都在进行战斗。

这家官方电台还引用政府发言人的话否认印度关于两艘巴基斯坦驱逐舰已被击沉的说法。

一位陆军发言人对记者说，自从十二月三日战争爆发以来，巴基斯坦军队在查谟和克什米尔停火线附近地区和旁遮普边界一带已占领了二十一个印军哨所。

塔斯社五日发表声明对巴进行威胁

【塔斯社莫斯科五日电】下面是塔斯社声明的全文（本刊略作删节）。

不断传来关于印度半岛局势急剧尖锐化的消息。巴基斯坦空军于十二月三日轰炸和扫射了印度西北部的一系列城市。在印巴边境上正在发生军事冲突。

众所周知，由于巴基斯坦政府对东巴基斯坦的居民采取的行动而在东巴形成的局势，是最近在巴基斯坦同印度的关系中出现业已加剧的紧张局势的主要原因。

最近几年来，在东巴基斯坦开展了争取自治、争取起码的公民权利和自由的群众性运动。以穆·拉赫曼为首的人民联盟在

机关选举中，得到了东巴基斯坦居民的一致支持。选举结束后，巴基斯坦总统同人民联盟的领导人开始就有关规定东巴基斯坦自治的未来的国家制度问题进行谈判。

然而，巴基斯坦政府显然不愿达成协议，便于一九七一年三月二十五日突然中断了谈判。穆·拉赫曼和人民联盟的其他领袖被逮捕并被投进监狱。随即便发动了对居民的残酷镇压，数千人被打死，几百万东巴基斯坦公民为了活命，被迫逃到邻近的印度。

由于遇到了东巴基斯坦居民对大规模镇压和迫害的日益强烈的反抗，巴基斯坦政府便企图把造成

【共同社东京五日电】题：围绕着解决办法而发生混乱，安理会紧急会议暂时休会

特派记者龟井纽约五日电：在面临着印巴冲突已发展成为“全面战争”的重大危机的情况下，联合国安全理事会于四日下午五时半召开了紧急会议。这是根据担心印巴关系将出现最坏事态的九个安理会理事国提出的要求而召开的。可以说，这是对于和平解决国际争端负有直接责任的安理会，在中国参加联合国后所要处理的一个最大规模的国际问题。

这一天，美国代表布什首先提出了要求印巴两国同时停止争端和两国军队互相撤退的提案。但是美国提案由于苏联使用了否决权而被拒绝了。此外，三国（日本、意大利、比利时）以及五国（索马里、阿根廷等）都同时提出了内容大致相同，但语调略有差别的提案。而且苏联也单独提出了点名谴责巴基斯坦的提案。安理会陷入了极端混乱的状态中。

显而易见，安理会有了下述这样一些区分：一、美国谴责印度的“入侵”，另一方面也要求巴基斯坦冷静地解决争端；二、苏联一贯顽强地袒护印度；三、中国明确地支持巴基斯坦方面。印巴问题的复杂性自不待说，这也是突出了今后安理会领导方面的困难的一个因素。

美国的布什代表发言说，“对连续发生的侵犯东巴边界的事件感到不满”，表示了明确指责印度方面的态度。

驻联合国的各国代表团大半都一致认为，无论安理会怎样一而再、再而三地进行辩论，也不会轻而易举地解决事态。印度和苏联把孟加拉国当成“解放势力”，而巴基斯坦和中国则把它称做“叛乱分子”。在这一点上，双方也是大相径庭的。面对这次发生的事态，安理会首先应取的行动是“立即停止争端”。然而，印度甚至表示了连这一点也加以拒绝的态度。

对立是旷日持久而又根深蒂固的，大国的利害也比以前任何时候都更加错综复杂地交织在一起了。不过，似乎可以说，安理会就印巴问题能否找出有效的解决办法，将取决于联合国维护和平机构的职能。

*

*

责。

苏联对正在发生的事件不能漠不关心，因为它还考虑到下述情况，即这一事件发生在直接靠近苏联边界的地方，因而它涉及到苏联安全的利益。

苏联政府一贯主张维护印度半岛的和平，它认为有必要极其明确地向巴基斯坦领导人声明，他们奉行这一危险的方针所要承担的责任是严重的。

面对着印度斯坦目前出现的战争威胁——任何一个爱好和平的国家都不能对此漠不关心，苏联主张刻不容缓地制止流血和在尊重东巴基斯坦人民的合法权利和利益的基础上使东巴基斯坦问题得到政治解决。

苏联政府还认为，各国政府都应当不采取可能会以这样或那样的方式卷入冲突和导致印度半岛局

共同社评述安理会辩论印巴局势

《圍繞着解決辦法而發生混亂》

印度总理英·甘地在议会宣布

印度政府决定承认「孟加拉国」政权

【美联社新德里六日电】印度今天正式承认在战火纷飞的东巴基斯坦的孟加拉国。

英·甘地总理对欢呼的议员们说：“经过仔细考虑之后”，政府决定采取这个步骤。

在她首次宣布这件事后的几秒钟内，议员们从座位上跳了起来，用拳头敲打桌子，喊道：“孟加拉国万岁”。

甘地夫人说，这个新政府将称为“孟加拉人民共和国”，将奉行民主和社会主义的基本原则。

印度是在印度军队“协同孟加拉叛乱分子”跟巴基斯坦军队在东巴进行的战争加紧之后四天宣布承认孟加拉国的。

政府发言人当时说，印度向东巴进军是为了帮助叛乱分子建立独立的孟加拉国。

总理在她宣布承认的十分钟的讲话中说：“为了自身的生存而战斗的孟加拉国人民和为打败侵略而战斗的印度人民现在为了同一个事业而奋斗。”

法新社报道

“孟加拉国”政权头目名单

【法新社新德里六日电】今天，据这里获得的东孟加拉分裂主义分子临时政府的名单，赛义德·纳兹鲁尔·伊斯拉姆被任命为孟加拉国代理总统。

政府其他成员的名单如下：总理：塔杰丁·艾哈迈德。

外交部长：汉达克尔·穆什塔克·艾哈迈德。

内政部长：A·N·M·卡马鲁扎曼。

财政部长：曼苏尔·阿里上尉。

【法新社新德里五日电】某些消息说，印度以十二月十五日作为改变东孟加拉政体的限期。

罗杰斯召开会议研究美对印巴局势的战略

并同英驻美大使会谈在联合国安理会的策略

退。

国务院发言人布雷后来说，罗杰斯“坚决认为，在安理会提出的任何提案都应规定停火和互相撤军”。

布雷是在国务院举行了时间很长的会议以后代表罗杰斯说这番话的。

布雷在罗杰斯和在佛罗里达州比斯坎岛的尼克松总统进行了长时间的电话交谈后说，“取得了这种一致意见”。

布雷还说，罗杰斯拜会了印度大使，因为在星期六有一艘叫做“橡树三十号”的美国商船遭到了印度海军舰艇的炮击。另一艘布雷不能马上指出其名字的船只星期天被印度当局拘留了。

布雷说，罗杰斯还同英国大使克罗默进行会谈，“讨论”举行安理会会议的“策略”。

【合众国际社华盛顿五日电】（记者：尼古拉斯·丹尼洛夫）国务院今天说，美国将在联合国安理会反对任何不包括要求停火和撤军在內的有关印巴冲突的提案。

国务院发言人布雷在

谈到这一点时透露，罗杰斯今天用了很大一部分时间同他的主要助手讨论了美国在继续进行的安理会会议上应该怎样做。

与此有关的是，罗杰斯同印度大使拉克什米·坎特·杰哈进行了接触，对印度飞机扫射停泊在东巴基斯坦吉大港附近的一艘商船一事提出了抗议。

罗杰斯今天上午在国务院还会见了近东事务助理国务卿约瑟夫·西斯科和国际组织事务助理国务卿塞缪尔·德帕尔马。

开始他们研究了印度次大陆的军事局势，然后接着举行他们的战略会议。

布雷说，罗杰斯打电话给美国驻联合国大使布什，讨论了在这个世界组织中今后应该采取那些步骤的问题。

【美联社佛罗里达州比斯坎岛五日电】一位发言人说，正在佛罗里达州度周末的尼克松总统今天用电话同使他“经常充分了解”印巴战事情况的他的高级外交政策顾问进行了会谈。

这位发言人说，尼克松今天上午在海滨别墅进行工作，与国务卿罗杰斯和他的国家安全事务顾问基辛格进行了会谈。

副新闻秘书沃伦说，总统“经常了解联合国的局势以及次大陆的局势”。

【美联社华盛顿四日电】尼克松今天用电话同在海滨的他的首席国家安全事务顾问基辛格保持接触，在华盛顿，高级的华盛顿特别行动小组昨晚召开紧急会议，研究印巴危机的局势发展。

华盛顿特别行动小组是一个高级的估计危机的小组。这个小组包括国务卿、国防部长、中央情报局长、参谋长联席会议主席、国际开发署署长，由基辛格担任主席。

他们在星期五晚上在白宫汇集情况的办公室开会，今天上午再度开会，以向总统提出各项可供抉择的办法。

【合众国际社佛罗里达州比斯坎岛四日电】在印度对东巴发动进攻以后，尼克松频繁地用电话和基辛格进行磋商。

霍姆发表电视谈话

主张印巴首先停火然后再进行谈判

【合众国际社伦敦五日电】外交大臣道格拉斯·霍姆今天说，英国应该同联合国一起努力，首先使交战的印度和巴基斯坦停火，然后再进行谈判。

霍姆在英国广播公司电台上接见记者时说：“我们应该做的是同联合国其它会员国一起工作，设法取得某种解决办法，这种解决办法将有助于双方走向停火，然后走向能使这个问题得到永久性解决的谈判。”

他说，他知道“由于联合国内有各种意见”因而这样做将是“极其困难的”。

无法得到会谈的具体细节，但是据信所以举行这次会晤是因为印度政府宣称，已引用苏印“友好”条约第九条的规定。

然而，外交观察家今天指出，对第九条中的“适当、有效措施”这个措词“显然可以作广泛的解释”。

这里的报纸明显表明莫斯科是同情印度政府的。一位外交观察家说，在过去几天，莫斯科报纸的消息是“明显亲印度的”。

【法新社莫斯科四日电】消息灵通的印度人士说，印苏会谈一些时候以来一直在进行，尤其是条约签署和印巴危机开始以来。这些人士说，会谈的目的似乎在于避免使这场

他接着说，联合国“做姿态”是没有用的。他说，需要尽快取得“一致意见”。

英国驻联合国的前任大使卡拉登勋爵说，中国进入这个国际组织改变了这场冲突的整个平衡局面。

他说：“看看中国在我们现在面临的这场可怕的危机中采取什么路线以及如何行动，是非常重要的和有趣的。”

英国外交人士说，霍姆在今后两天内可能同印度和巴基斯坦驻伦敦的高级专员们进行磋商。

香港《新晚报》译载美报文章

《荒唐怪诞的解释》

【本刊讯】香港《新晚报》一日在《荒唐怪诞的解释》的标题下，译载了美国“芝加哥日报”记者E·韦特罗尔的一篇文章，转载如下：

历史学家们将会把一九七一年十一月二十一日这一天作为第三次印巴战争开始的日子。正是在这一天，印度军队越境进入东巴基斯坦和巴基斯坦军队作战。

印度政府对于印军越境作战的解释，引用官方一位发言人的话，是“克制地进行自卫”。这样的

新德里承认，渗入巴基斯坦的印军已经前进了七英里，它们究竟还要走多远，看来并没有限制。印度一位发言人谈到这个问题时说，这是由战地指挥官决定的事情。

一年之前，美军进入柬埔寨时，甘地夫人的政府曾经谴责美国的行动是彻头彻尾的侵略。现在，新德里却不认为印军进入东巴基斯坦是一种侵犯巴基斯坦国家主权的行为了。

看来，新德里将越来越难以解释，为什么它派军队进入东巴基斯坦不是

在印军入侵西巴前夕苏大使在印外交部长时间密谈

印駐苏大使四日同苏外交部官员几次会晤

【本刊讯】新德里四日消息：《印度快报》四日援引该报外事记者三自新德里发出的报道说：苏联大使昨天在外交部进行了长时间的讨论。

根据印苏友好条约第九条，“在任何一方遭到进攻或受到进攻的威胁时，缔约双方应立即共同协商，以便消除这种威胁并采取适当的有效措施来保证两国的和平与安全。”

这些磋商一直在进行。苏联副外长费留宾十日来这里的访问就是根据该条约这一条款进行的双边讨论。

日《东京新闻》驻苏记者报道

苏支持印侵巴但担心印将在外交上处于不利

【本刊讯】《东京新闻》五日报登一篇该报驻莫斯科记者四日的电讯说：

由于美国和中国对印巴战争的立场不同，要以联合国为舞台进行调停是有困难的。但是，由苏联自己出面进行调停也是困难的。所以，现在还找不到一个可采取的措施。

苏联支持印度的立场，而且在东巴问题上一直非难叶海亚对东巴自治

边讨论。

【法新社莫斯科四日电】印度官方人士今晚说，印度大使谢尔万卡尔四日同苏联外交部官员就印巴危机举行了几次会晤。

一位官员说：“我们一直在同苏联外交部接触，我们使它了解有关局势的情况。”

苏联报界继续广泛报道战事，但是没有发表评论。

此间观察家们认为，苏联对于印巴关系的恶化并没有感到很不安。

据观察家们说，它很早以前就接受了发生对抗的风险，并以为它可能从中获利。

【合众国际社莫斯科四日电】外交人士说，苏联官员四日先是安排了，然后又取消了就印巴危机同英国外交官的一次会晤。

这些人士说，后来一位苏联官员同印度大使谢尔万卡尔交换了一个小时的意见。

这些人士说，印度大使四日拜会了外交部南亚司司长安德烈·弗明。他

们说，会晤是应谢尔万卡尔的要求安排的，目的就是（印巴）危机“交换情况”。

【美联社莫斯科四日电】消息灵通的印度人士说，印度大使谢尔万卡尔今天会见苏联一位高级官员，讨论印巴战争危机。

消息灵通人士说，谢尔万卡尔同弗明会谈了“约一个小时”。这些人士说：“他们相互介绍了局势的发展”。

无法得到会谈的具体细节，但是据信所以举行这次会晤是因为印度政府宣称，已引用苏印“友好”条约第九条的规定。

然而，外交观察家今天指出，对第九条中的“适当、有效措施”这个措词“显然可以作广泛的解释”。

这里的报纸明显表明莫斯科是同情印度政府的。一位外交观察家说，在过去几天，莫斯科报纸的消息是“明显亲印度的”。

【法新社莫斯科四日电】消息灵通的印度人士说，印苏会谈一些时候以来一直在进行，尤其是条约签署和印巴危机开始以来。这些人士说，会谈的目的似乎在于避免使这场

苏联认为，现在世界的关心已经从东巴内部的政治问题移到印巴战争上，因此，如果再继续进行战争，印度在外交上将处于不利。而且认为，即使战况对印度有利，东巴问题也是不能以武力解决的。

苏联的基本态度是，不要因为全面地支持印度，而导致同中国之间的摊牌。

苏联现在最希望的是，要印巴两国或通过包

判来解决问题，但是……苏联不会赞成无条件停战和撤兵。

因此，即使想通过联合国处理问题，（苏联）将同主张无条件停战的美国以及非难“苏联和印度干涉巴内政”的中国之间发生针锋相对的对立，因此，不能指望事态会有进展。

由此可见，苏联将一方面对印巴战争的推移表示忧虑，另一方面在现阶段

西德和西柏林报纸评印巴局势

《慕尼黑信使报》指责印度奉行强权政治方针；《汉诺威汇报》认为印度如搞全面战争将招惹灾难

【德新社汉堡四日电】据西德今天报纸社论的一致意见，印度和巴基斯坦之间的残酷战争在世界最贫穷的一个地区爆发了，双方都应当承担起了责任。

保守的《慕尼黑信使报》说，三日巴基斯坦空袭印度的目的在于，根据以色列在一九六七年六月战争中的策略，消除印度起初的军事优势。

该报说，印度多年来自命为世界和平运动的倡导者，但是事实上它奉行强权政治方针。

左翼自由的《法兰克福评论报》说，“无可怀疑，全面规模的战争终于爆发了”。

“现在是联合国显示其价值和进行国际干涉的时候了，因为战争确实打乱了全球的平衡”。

“显然印度政府的无

耻的政策是进行报复，并强行把巴基斯坦推入战争。在这种意义上说，新德里政府把自己置于与自从今年三月份东巴孟加拉人叛乱以来巴基斯坦政权所处的同样的地位。”

据保守的《汉诺威汇报》说，印度进行战争的“错误”决定损害了这个鼓吹和平的国家的国际声誉和总理甘地夫人的好名声。

铁托呼吁印巴和平解决冲突

南《战斗报》以《巴基斯坦发动了一场总体战》为题报道印巴局势

【南通社贝尔格莱德四日电】南斯拉夫总统铁托给印度总理英·甘地和巴基斯坦总统叶海亚发出紧急电报。

铁托总统在电报中表示他对印巴边界一带的激烈冲突和战争威胁感到深为不安，并呼吁他们要尽一切努力消除十分严重的局势，一切问题，不管是如何复杂和困难应和平地得到解决。

【南通社贝尔格莱德四日电】印度和巴基斯坦在前线发生冲突的消息，使南斯拉夫公众深感震惊。几周以来，这两个邻国间的关系一直占据着南斯拉夫报纸的版面，但是昨天和今晨出版的南斯拉夫报纸又增加了一个新的内容：使人不安的战争。

《战斗报》的一篇长篇报道引用英迪拉·甘地夫人的话作标题《巴基斯

坦发动了一场总体战》。

《政治报》也引用了甘地夫人的话，标题是《巴基斯坦和印度交战》。萨格勒布《信使报》的标题是《战争也在西线进行》，萨拉热窝的《解放报》的标题是《西线暴露在外》。

南斯拉夫公众详细地了解到次大陆事态的进程。南斯拉夫正通过它的官方的和非官方的代表强调，必须从政治上解决难民问题。

叶海亚会晤美驻巴大使

【美联社拉瓦尔品第四日电】美国大使馆人士说，美国大使约·法兰星期五在印度—西巴边界发生战斗和空袭的消息公布之后会见了叶海亚·汗总统。

没有获得关于是否这位大使携带了尼克松总统的信件的消息。

阿尔及利亚埃及也门等对印巴局势的反应

布迈丁说阿尔及利亚已同印巴接触以说服它们停止使用暴力

【路透社阿尔及尔四日电】布迈丁主席今天说，阿尔及利亚已同印度和巴基斯坦进行接触，“努力说服它们停止使用暴力而讲道理和逻辑。”

他在致摩洛哥国王哈桑的信中说，阿尔及利亚欢迎哈桑发出的呼吁——要伊斯兰国家进行共同的努力，协助印巴通过谈判和平解决它们的争端。

布迈丁主席说，阿尔及利亚已指示它的驻联合国的代表要他同“那些成为我们的兄弟和朋友的国家的代表们”共同努力，“以便寻求为双方所满意的，维护它们的主权和民族团结的和平解决办法。”

【本快讯】开罗四日消息：埃及官方发言人巴希尔今天在这里举行的记者招待会上就印巴冲突发表谈话说：

阿拉伯埃及共和国出于对印度和巴基斯坦两国人民的友谊，并根据自己的经验，愿意同有关方面共同为亚洲和世界和平、为印度和巴基斯坦两国人民的幸福而做出一切努力，以求得这个次大陆的恶化中的局势的解决办法。

突停止并为两国之间局势恢复正常铺平道路。

【美联社开罗四日电】萨达特总统接见了巴基斯坦驻埃及大使穆罕默德·马利克。会谈内容没有透露。

【法新社突尼斯四日电】突尼斯政府四日晚在一份公报中宣布，在印度—巴基斯坦次大陆只有联合国特别是安理会“能够而且应当制止住流血”。

公报宣布突尼斯已要求联合国安理会立即处理这一冲突。

【本快讯】也门《革命报》三日报道：

阿拉伯也门共和国总理兼外长艾尼表示，阿拉

锡兰总理班达拉奈克夫人说

锡兰不愿介入目前印巴之间的冲突

【路透社科伦坡一日电】锡兰总理西丽玛沃·班达拉奈克今天说，锡兰不愿介入目前印度同巴基斯坦之间的冲突。

班达拉奈克夫人在众议院一次辩论预算问题的会议上讲话时说，锡兰政府不想偏袒哪一方，而是愿

叶海亚派特使去日、泰等国

路透社报道日接受了巴要日在缓和印巴局势方面进行合作的呼吁

“双方各打五十大板的印象在增加。谁也不怀疑印度处在严重的压力之下，也没有人怀疑巴基斯坦残暴地镇压孟加拉自由运动……是一个错误。”

“但是，如果印度以为用接近全面战争的惊险奇技表演术来挽回局势，那等于是招惹灾难。”

自由的《新图加特日报》今天的评论是：“双方同等地分担责任。”

“双方现在大概都想取得有利的地位，然后去谈判停火。”

【本刊讯】西柏林《每日镜报》四日就印度入侵巴基斯坦事件发表社论说：

利害关系的情况是清楚的：在孟加拉进行的局部冲突对印度来说是有益的；对巴基斯坦来说，把冲突扩大为整个巴基斯坦—印度的冲突更有利些——因为从军事上来说，巴基斯坦可以抵销在克什米尔或旁遮普战略上的不利，从政治上来说，因为发生大冲突最后可以促使联合国和大国进行调解。为此，目前正是时候。由于政治及军事上的考虑开始了战争。然而经验告诉我们，战争的规模和结局不是能估计得了的。

【路透社东京二日电】（日本）政府今天接受了巴基斯坦请求日本在“缓和”次大陆的“危险局势”方面进行合作的呼吁。

叶海亚·汗总统的特使米安·齐亚乌丁是在同佐藤首相和福田赳夫外相进行四十分钟的会晤时发出上述呼吁的。

外务省首席发言人和田力对记者们说，巴基斯坦是同意联合国的干预的，但印度则不同意。

日本政府认为，由于日本不象其他大国——美国、苏联、中国和英国——那样深深卷入，对日本来说，采取主动是很有利的。

这位外务省发言人说，日本还愿意向由于发生冲突而住在印度的东巴基斯坦难民提供一份应有的援助。

【合众国际社东京二日电】日本政府人士说，前巴基斯坦驻东京大使齐亚乌丁向佐藤详尽地说明了目前由于东巴的政治骚乱而产生的印巴争执。

这位特使对佐藤说，巴基斯坦的政策是要阻止目前的争执发展成为印巴间的一场“正面冲突”，并表示希望日本能给与合作。

佐藤对齐亚乌丁说，日本了解这种争执的严重性。

佐藤主张在联合国解决这一争执，并说，已指示日本在这一世界组织中的代表与印巴两国合作以取得一种解决办法。

齐亚乌丁是为了说明巴基斯坦的政策而于一日抵达这里的。

巴基斯坦的这位特使还将访问雅加达、新加坡和吉隆坡。

【合众国际社曼谷三日电】带着巴基斯坦总统叶海亚·汗给泰国国王普密蓬·阿杜德的一封信的特使二日说，印度正在试图把东巴基斯坦变成一个卫星国。

拉贾·特里德夫·罗伊说：“印度在东巴基斯坦策划了骚乱，现在它向我们发动了进攻。”

这位特使是东巴基斯坦一个有五千人的佛教团体的负责人，他否认了印度报纸关于两千名佛教徒在东巴基斯坦被杀的消息。

拉贾·特里德夫将在今天晋谒国王，并向国王递交巴基斯坦总统说明他的国家面临的问题的一封信件。

电】黎巴嫩外长今天在回答有关印巴冲突的问题时说，这个冲突同中东的冲突相类似。他表示希望，联合国能履行其制止流血冲突和实现和平的义务。

【路透社拉各斯三十日电】尼日利亚国家元首戈翁将军今天向巴基斯坦总统叶海亚·汗和印度总理英·甘地发出了内容完全一样的电报，呼吁结束他们两国之间的敌对行动。

他敦促双方克制，敦促有必要消除紧张局势和采用“不那么灾难性的做法来解决它们的分歧”。

土耳其外长呼吁印军撤到国际边界线

【美联社卡拉奇二十八日电】应叶海亚总统的邀请于今天由安卡拉抵达

这里到巴基斯坦进行为期四天访问的土耳其外交部长奥斯曼·奥尔查杰在卡拉奇机场对记者们说，土耳其政府希望印度和巴基斯坦在东巴和印度的边界上立即停火，印军撤到国际边界线。

他说，土耳其政府认为，两国间应进行谈判解决。

他对记者们说：“我们希望常理将在印度占上风。”

土耳其的外交部长带来了土耳其总统杰夫德特·苏奈给叶海亚总统的

西德政府对印巴爆发战争「深为震惊」

谢尔表示希望印巴首先停止敌对行动

【德新社波恩四日电】西德政府今天对印巴爆发战争感到“深为震惊”。

外交部长谢尔对全世界主要政治家一再向这两个国家发出的不要使争吵升级成战争的呼吁未能产生任何效果感到遗憾。

谢尔说，“在这个时候，联邦政府只能希望首先停止敌对行动，希望不要造成太大的伤亡。”

意外交部人士谈
意对印巴局势的态度

【安莎社罗马四日电】意大利外交部人士强调说，意大利舆论非常不安地看待这样的消息：几个月以来的东巴严重紧张局势后来扩大成了印度和巴基斯坦之间的半交战状态，现在又成了这两国之间的全面战争。

一直同印度次大陆各国保持密切友好关系的意大利，从今年夏季以来就积极进行活动，先是人道精神出发，促进解决难民问题，然后是从政治方面出发通过向两国政府谨慎地顽强地做工作以缓和紧张局势。

外交部人士还说，最近，意大利政府还对比利时的召开安理会的建议表示支持，还认真地、感兴趣地研究了巴基斯坦要联合国向巴基斯坦和印度边界派出观察员的要求。

在冲突已经爆发的情况下，已经准备采取必要措施来保护为数不少的意大利侨民的意大利政府重申它过去的呼吁，并且要进行活动，同欧洲共同体成员国和其它友好国家在一切国际机构首先是联合国内进行接触。

【美联社梵蒂冈城四日电】梵蒂冈今天说，教皇保罗六世向印度和巴基斯坦两国总统拍了私人电报，要求他们不要进行“流血的较量”，并表示梵蒂冈愿意帮助进行谈判。

【路透社伯尔尼二十六日电】今晚官方宣布，瑞士准备进行斡旋来缓和紧张局势并防止印巴之间的冲突扩大。

内阁会议后发表的一份官方公报说，由于这种事态发展威胁世界人口最多的地区之一的和平，瑞士感到不安。

公报说，政府准备进行斡旋来防止冲突的扩大，如果各方都愿意的话。

法国发言人说双方就经济货币和欧洲未来发展问题取得一致目标

【本刊讯】巴黎四日消息：据法新社报道，法国同西德最高级会谈结束后，爱丽舍宫新闻处负责人德尼·博杜安说：“蓬皮杜总统和勃兰特总理在

两国首脑都表示“决心要同他们的欧洲经济共同体伙伴以及申请国一起在一切实方面加速统一的

蓬皮杜坚持向德国总

发言人指出，法国仍然认为应该马上在赫尔辛基开始为欧洲安全会议作准备，而勃兰特主张只有在关于柏林地位的谈判结束之后才能进行准备。

西德外交部长谢尔今天在广播谈话中
四大国将接受这个政府间协议的正式照会
这将会使波恩政府开始议会批准它同
缔结的条约的程序。

东西德就柏林问题达成协议

皮諾切特說智利首都已恢復平靜

法新社评法国同西德的会谈

《「火车重新走上轨道」》

资金流动的控制。”

另外，在德意志联邦共和国的东方政策上，是完全一致的。在欧洲均衡裁军问题上是不一致的，但人们从一开始就知道，德国的观点更接近于华盛顿的观

后，今天抵达这里，作四小时的逗留和同秘鲁总统

高呼：“要古巴，不要美国佬”。

卡斯特罗在抵达后数分钟就开始了和贝拉斯

导的联盟，发动了一场暴力攻势，主要是在智利大

卡斯特罗自智返古途中会见秘厄两国总统

后，今天抵达这里，作四小时的逗留和同秘鲁总统

高呼：“要古巴，不要美国佬”。

卡斯特罗在抵达后数分钟就开始了和贝拉斯

智利一专栏作家揭露

【拉美社圣地亚哥十一月二十八日电】专栏作家奥古斯托·奥利瓦雷斯今天揭露，由美国中央情报局从外部指挥的极右派，正在智利制造一种罪恶地谋害阿连德总统的适宜的气氛。

新老法西斯派组成的、由基督教民主党弗雷分子领导的联盟，发动了一场暴力攻势，主要是在智利大

蓬皮杜同勃兰特在巴黎举行会谈

法国发言人说双方就经济货币和欧洲未来发展问题取得一致目标

【德新社 波恩 四 日电】在西德总理勃兰特和法国总统蓬皮杜在巴黎举行了为时两天的最高级会议之后，今天重申法国和西德在亲密的基础上进行合作，是“欧洲结构的核心”。勃兰特今天已返回西德首都，蓬皮杜重新向他保证将支持他对共产党东欧和解的政策。

勃兰特在巴黎评论他这两天举行的关于货币和政治事务的会谈情况时说：“我们取得了良好的进展。”

没有发表正式公报，法国政府的发言人德尼·博杜安和西德政府的发言人康拉德·阿勒斯说，两位领导人的会谈证明了“法德合作的活力，两位政治家把这种合作放在最优先的地位。”

博杜安还说：两国的亲密关系确实是“欧洲结构的核心”。

德国总理在巴黎说：“如果我们能在今后几个月之内找到摆脱财政危机的办法，举行欧洲（西欧）最高级会谈的日期就近了。”

【本刊讯】巴黎四日消息：据法新社报道，法国同西德最高级会谈结束后，爱丽舍宫新闻处负责人德尼·博杜安说：“蓬皮杜总统和勃兰特总理在

他们的会谈中，不论就经济货币问题，还是欧洲未来的发展问题，都取得了一致的目标。”

关于经济和货币问题，法国发言人说：“他们强调指出了即将作出的解决办法对经济和政治方面的国际发展将具有的重要性。”他说：“他们希望，短期内，在目前将举行的很多会议中，在固定比价原则基础上和尊重这种比价的基础上取得现实的兑换率将是可能的。”

他说，“各有关国家都应该表现出协调合作的愿望，同时，应该取消最近几个月里采取的贸易措施。”

他还说：“在这一方面，两国政府准备为草拟一种旨在恢复国际贸易自由和发展的持久而平衡的解决办法做出努力。”

发言人说，鉴于蓬皮杜和勃兰特总理不久都将同尼克松总统研究这些问题，他们决定“这些研究将协调一致地进行”。

关于欧洲，他们证实了他们首先重视两国政府之间的合作，按蓬皮杜的说法，这种合作“是欧洲建设的灵魂”。

两国首都都表示“决心要同他们的欧洲经济共同体伙伴以及申请国一起，在一切方面加速统一的

进程，以便使欧洲能够担负起自己的责任”。

法国发言人还说，蓬皮杜和勃兰特总理也强调了“经济和贸易问题对欧洲经济共同体的重要性”。他们认为，一旦达成国际协议后，欧洲经济和货币联盟立即重新向前走，那是适宜的。

蓬皮杜和勃兰特在对货币问题进行了长时间的讨论后，还讨论了七二年召开扩大的共同体最高级会议问题、东西方关系、欧洲安全以及在欧洲裁减军队的问题。

博杜安说，据他们看来，扩大的共同体的最高级会议应该把欧洲统一作为下一阶段的目标。

他还说，根据他们同苏联共产党总书记勃列日涅夫进行的会谈，蓬皮杜和勃兰特在德意志联邦共和国的东方政策方面是完全一致的。

两位政治家强调指出了关于柏林问题的四国协议和重视两个德国之间的谈判的决定性意义。勃兰特总理对法国在这方面给予德意志联邦共和国的支持表示感谢。

蓬皮杜坚持向德国总

理明确说，法国关于承认德意志民主共和国问题的立场没有改变。法国承认德意志民主共和国是同两个德国加入联合国问题联系在一起。

关于欧洲安全问题，双方的立场是接近的。两位政治家还就均衡裁军问题交换了意见。双方的立场是不相同的，但是，这次讨论使他们更好地了解各自的态度。

博杜安在结束他的记者招待会时说，蓬皮杜认为，这次会谈是热情的和极其积极的。这次会谈的结果对欧洲、特别是对法国和德国将是有益的。

【合众国际社巴黎四日电】法国和德国的发言人指出，勃兰特和蓬皮杜在两个问题上存在分歧：什么时候开始为欧洲安全会议作准备；以及北大西洋公约组织和华沙条约国是否应就中欧逐渐在军事上脱离接触的问题举行会谈。

发言人指出，法国仍然认为应该马上在赫尔辛基开始为欧洲安全会议作准备，而勃兰特主张只有在关于柏林地位的谈判结束之后才能进行准备。

皮諾切特說智利首都已恢复平靜

【合众国际社圣地亚哥四日电】据紧急地区司令奥古斯托·皮诺切特将军说，在度过第一个没有出事的宵禁之夜后，本首都已恢复平静，尽管因违令罪名逮捕了五百三十二人。

皮诺切特将军在国防部办公室接见记者时说，“夜里没有发生任何事件，完全平静”。

他还说，没有从任何一个被捕者身上搜出什么武器，他们在警察局过夜后在解除宵禁时已被释放。

紧急状态和宵禁是由于一日出现的暴力事件而决定实行的。

第二天，再次出现骚乱，因参加骚乱而被捕的人数增加到一百二十人。

今晨，几乎拥有二百万人口的本首都，人们几乎看不到人迹，也看不到小汽车和公共汽车。

【拉丁社圣地亚哥四日电】首都军区司令奥古斯托·皮诺切特将军对右派晨报《论坛报》提出诉讼，他问道，该报和其他左派报纸是否正在寻求一场内战。

皮诺切特将军要求所有报纸减少压力，以便恢复正常秩序。

他说，由于《论坛报》今天刊登的一些报道而对它提出了诉讼，在那些报道中，有害地影射武装部队。

但是，他还说，该报和两家马克思主义的报纸《号角报》和《纯洁智利报》的文章不利于恢复正

常秩序。

【法新社圣地亚哥四日电】智利共产党领导人科尔巴兰今天宣布，共产党准备发动一次旨在制止“法西斯主义”在智利散布的“攻势”。

科尔巴兰在这里的一次广播讲话中说，“人民在宪法和法律的范围内在走向社会主义时现在是团结一致的，将来仍然是团结一致。”

他继续说，昨天在首都发生的家庭主妇的抗议是“反对党和豪门妇女”组织的，示威同任何缺乏基本产品的现象都毫无关系。

这位共产党领导人说：“人民懂得，如果说还存在着某种困难，这些困难都是过去遗留下来

卡斯特罗自智返古途中会见秘厄两国总统

【法新社圣地亚哥四日电】菲德尔·卡斯特罗今天离开这里，前往利马。阿连德总统一直陪同这位古巴革命领袖到他的座机的扶梯上。

【法新社利马四日电】卡斯特罗在对智利进行了二十四天的访问之后，今天抵达这里，作四小时的逗留和同秘鲁总统

谈。当飞机在这里降落时，一群狂热的群众向他欢呼。

前来欢迎卡斯特的有贝拉斯科将军和军事委员会的其他三名成员、总理埃内斯托·蒙塔涅和四名内阁部长。

五千名左右的秘鲁人高呼：“要古巴，不要美国佬”。

【法新社圣地亚哥四日电】卡斯特罗今天在这里受到了热烈的欢迎。

何塞·贝拉斯科·伊瓦拉总统站在欢迎他的官员行列的最前面。

厄瓜多尔部队的士兵持枪守卫在机场四周，采取了被称之为瓜亚基尔历史上最严格的保安措施。

卡斯特罗在抵达后数分钟就开始了和贝拉斯

东西德就柏林问题达成协议

【法新社波恩四日电】波恩政府今天在这里宣布，东德和西德政府已就柏林问题达成协议。

协议将由双方草签，但是时间未定。在举行这种仪式之前，协议条款大概不会发表。

两个柏林市当局也会达成执行四大国关于这个城市协定的协议的希望今天破灭了，西柏林市长克劳斯·许茨说，双方会谈仍未取得“可以接受的”结论。

据谣传，这个安排将意味着，公路使用者将不再因检查手续而把他们的车辆留在东德边境检查站。他们的行李和车辆将不再受搜查。

同样的安排可望适用于乘客车和火车的过境人员，也将适用于货运。来往于西德和西柏林之间的运载货物将在起运前查封。

据报道，关于处理防止“滥用”（过境规定）的条款的讨论曾引起两国政府代表团极大的麻烦。四大国协定规定了对故意滥用过境规定的有嫌疑的人员所采取的措施，某些人士说，最后协议对此事使用的措词如此含糊，以致东德当局能够合法地对车辆进行大规模的搜查。

另一些相互矛盾的报道说，西德政府已提出一系列保证，这种保证将防止“滥用关于滥用的条款”。

据报道，相反地东德同意在东德难民（不管他们何时逃到西边）问题上作出重大的让步。

显然这些难民将既不被排除在通过这条公路之外，也不受东德当局干扰，即使非法离开东德的行动是一种可以判刑的犯罪。

还不清楚的是，这个条款是否适用于逃走的军人或不成文法的罪犯。

同时，在柏林会谈中在西柏林人可以过境访问的天数上出现了障碍。共产党人想限制他们每年三十天，而西德想不加限制。

西德外交部长谢尔今天在广播谈话中说，他希望四大国将接受这个政府间协议的正式照会。

这将会使波恩政府开始议会批准它同苏联与波兰缔结的条约的程序。

的。”

“但是我们将不允许星期三的暴动重演。”

科尔巴兰对听众们说：“十五万共产党人现在将继续发动攻势阻止复仇主义的道路。法西斯主义不会占上风。”

同时，人民联盟执行委员会发表了一项声明，谴责说存在着一个“旨在粉碎民主共处的规范的计划”。

人民联盟呼吁智利人民动员起来制止一次反革命。

这个国家最有力的工会工人统一工会进一步表示支持政府，它呼吁它的成员帮助制止“法西斯升级”。

智利一专栏作家揭露

美中央情报局指挥智右派闹事

【拉美社圣地亚哥十一月二十八日电】专栏作家奥古斯托·奥利瓦雷斯今天揭露，由美国中央情报局从外部指挥的极右派，正在智利制造一种罪恶地谋杀阿连德总统的适宜的气氛。

在最近几周，由智利传统的保守派和

新老法西斯派组成的、由基督教民主党弗雷分子领导的联盟，发动了一场暴力攻势，主要是在智利大

法新社评法国同西德的会谈

《火车重新走上轨道》

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇

◇